

**Abteilung 8 - Landesinstitut für Statistik**

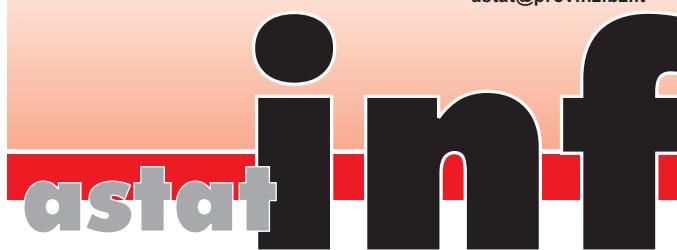
Kanonikus-Michael-Gamper-Str. 1 • 39100 Bozen
Tel. 0471 41 84 04-05 • Fax 0471 41 84 19

www.provinz.bz.it/astat
astat@provinz.bz.it

Ripartizione 8 - Istituto provinciale di statistica

Via Canonico Michael Gamper 1 • 39100 Bolzano
Tel. 0471 41 84 04-05 • Fax 0471 41 84 19

www.provincia.bz.it/astat
astat@provincia.bz.it

**Presse | stampa**

40

vom | del 30.09.2008

**Erwerbstätigkeit -
2. Trimester 2008**

Die Erwerbsquote, die sich aus dem Anteil der Erwerbspersonen an der Bevölkerung im Alter zwischen 15 und einschließlich 64 Jahren errechnet, belief sich im zweiten Trimester 2008 auf 70,9%. Anders ausgedrückt beteiligten sich in Südtirol fast drei Viertel der Bevölkerung im Alter von 15 bis 64 Jahren am Erwerbsleben. Die Erwerbsquote der Männer (79,4%) ist nach wie vor bedeutend höher als jene der Frauen (62,2%). 8,1% der Erwerbstätigen sind in der Landwirtschaft beschäftigt, 24,5% im Produzierenden Gewerbe und 67,4% im Dienstleistungsbereich. Das haben die Daten der Stichprobenerhebung des ISTAT über die Arbeitskräfte ergeben.

**Occupazione -
2° trimestre 2008**

Nel secondo trimestre 2008 il tasso di attività, calcolato come percentuale delle forze di lavoro sul totale delle persone in età tra 15 e 64 anni compresi, si è attestato al 70,9%. Ciò significa che in provincia di Bolzano quasi tre persone su quattro, in età tra 15 e 64 anni, prendono parte al mondo del lavoro. Il tasso d'attività, come sempre fino ad oggi, è nettamente più alto tra gli uomini (79,4%) che tra le donne (62,2%). L'8,1% degli occupati lavora nell'agricoltura, il 24,5% nell'industria ed il 67,4% nel settore terziario. Queste cifre scaturiscono dalla rilevazione campionaria ISTAT sulle forze di lavoro.

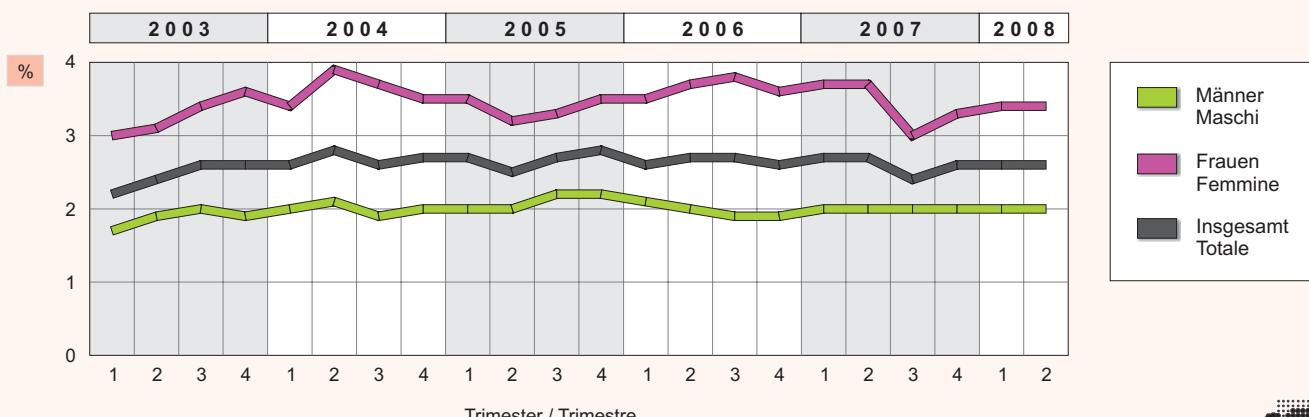
Graf. 1

Arbeitslosenquote - 2003-2008

Gleitender Durchschnitt

Tasso di disoccupazione - 2003-2008

Media mobile



© astat 2008 - sr



Arbeitslosenquote stabil bei 2,6%; höhere Arbeitslosigkeit bei Frauen

Die Arbeitslosenquote, die als Anteil der Arbeitsuchenden an den Erwerbspersonen definiert ist, belief sich im zweiten Trimester 2008, wie im Trimester davor, auf 2,6%; die Quote der Männer liegt bei 2,0%, jene der Frauen bei 3,4%. Es handelt sich hier um gleitende Mittelwerte, bei denen die Zahlen des jeweiligen Trimesters mit jenen der drei vorhergehenden Trimester gemittelt werden (um den geringen Fallzahlen eine größere Stabilität und folglich mehr Aussagekraft zu verleihen).

Diese gleitenden Mittelwerte der Arbeitslosenquote liegen seit Anfang des Jahres 2001 stets zwischen 2,1% und 2,8%. Dabei betrug der Abstand zwischen der stets höheren Quote bei den Frauen und jener bei den Männern immer ein bis zwei Prozentpunkte.

Tab. 1

Indikatoren zur Erwerbstätigkeit nach Trimestern

2. Trimester 2006-2. Trimester 2008

Indicatori sull'occupazione per trimestre

2° trimestre 2006-2° trimestre 2008

	2006				2007				2008		
	2.Trim. 2° trim.	3.Trim. 3° trim.	4.Trim. 4° trim.	1.Trim. 1° trim.	2.Trim. 2° trim.	3.Trim. 3° trim.	4.Trim. 4° trim.	1.Trim. 1° trim.	2.Trim. 2° trim.		
Erwerbsquote											Tasso di attività
15-64 Jahre (a)	71,9	72,5	71,0	70,8	70,7	73,0	72,2	72,4	70,9	70,9	15-64 anni (a)
Männer	81,7	82,2	80,9	80,6	79,7	83,1	81,5	80,7	79,4	79,4	Maschi
Frauen	61,8	62,5	60,8	60,8	61,4	62,6	62,6	63,9	62,2	62,2	Femmine
Arbeitslosenquote (b)	2,7	2,7	2,6	2,7	2,7	2,4	2,6	2,6	2,6	2,6	Tasso di disoccupazione (b)
Männer	2,0	1,9	1,9	2,0	2,0	2,0	2,0	2,0	2,0	2,0	Maschi
Frauen	3,7	3,8	3,6	3,7	3,7	3,0	3,3	3,4	3,4	3,4	Femmine

- (a) Quotient aus Erwerbspersonen (= Erwerbstätige + Arbeitsuchende) und Bevölkerung zwischen 15 und einschließlich 64 Jahren
Rapporto tra le forze di lavoro (occupati + persone in cerca di occupazione) e la popolazione tra 15 e 64 anni inclusi
- (b) Quotient aus Arbeitsuchenden und Erwerbspersonen (= Erwerbstätige + Arbeitsuchende); gleitender Durchschnitt der jeweils letzten vier Trimester
Rapporto tra le persone in cerca di occupazione e la somma degli occupati e delle persone in cerca di occupazione; media mobile dei rispettivi ultimi quattro trimestri

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Hinweis für die Redaktion: Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Dr. Erich Huber, Tel. 0471 41 84 27.
Nachdruck, Verwendung von Tabellen und Grafiken, fotomechanische Wiedergabe - auch auszugsweise - nur unter Angabe der Quelle (Herausgeber und Titel) gestattet.

Tasso di disoccupazione stabile al 2,6%; più disoccupati tra le donne

Il tasso di disoccupazione, che viene definito come rapporto tra le persone in cerca di occupazione ed il totale delle forze di lavoro, nel secondo trimestre 2008 si è attestato come per il trimestre precedente sul 2,6%. Il tasso per gli uomini ammonta al 2,0%, quello per le donne al 3,4%. Si tratta di medie mobili, ottenute mediando i valori di ogni trimestre con i valori dei tre trimestri precedenti (lo scopo è quello di dare più stabilità e significatività agli esigui dati campionari).

Le medie mobili del tasso di disoccupazione, a partire dall'inizio dell'anno 2001, si sono sempre attestate su valori fra il 2,1% ed il 2,8%. La differenza tra il tasso femminile, costantemente maggiore, e quello maschile oscilla sempre tra uno e due punti percentuali.

Indicazioni per la redazione: Per ulteriori chiarimenti si prega di rivolgersi al dott. Erich Huber, tel. 0471 41 84 27.
Riproduzione parziale o totale del contenuto, diffusione e utilizzazione dei dati, delle informazioni, delle tavole e dei grafici autorizzata soltanto con la citazione della fonte (titolo ed edizione).